



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Security and Information Operations
Division/Division de la sécurité et des opérations
d'information
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
patti.wight@tpsgc-pwgsc.gc.ca
Gatineau
Québec
K1A 0S5

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Security and Information Operations Division/Division
de la sécurité et des opérations d'information
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet RFI SIGINT and COMINT equipment	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8472-165636/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8472-165636	Date 2016-01-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QE-049-25519	
File No. - N° de dossier 049qe.W8472-165636	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-28	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Wight, Patti	Buyer Id - Id de l'acheteur 049qe
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0769 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-6907
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification de cette DDR a pour effet de prolonger la date de clôture à soumissionner de 02:00 pm le 21 janvier 2016 à 02:00 pm le 28 janvier 2016, Heure normale de l'Est.

Et répondre à questions suivantes :

Q1. Le MDN pourrait-il préciser ce qui est requis dans le cadre de l'exigence suivante : « quatre (4) unités terrestres supplémentaires seront nécessaires aux fins d'essai et de formation »?

R1. Les quatre unités terrestres supplémentaires serviraient à l'instruction aux installations d'instruction d'opérateurs de la Marine royale canadienne et du Groupe des opérations d'information des Forces canadiennes. Ces systèmes d'instruction doivent être capables de soutenir un répertoire de signaux qui permettrait d'offrir aux instructeurs et aux stagiaires l'occasion de faire l'expérience pratique de l'utilisation du système dans des milieux présentant des volumes de travail différents.

Q2. Y a-t-il d'autres documents disponibles au sujet de la présente DR? Le cas échéant, le MDN pourrait-il les fournir?

R2. Il n'y a aucun document disponible qui puisse appuyer la présente DR.

Q3. Comme discuté, j'espérais qu'on puisse fournir de plus amples renseignements afin de favoriser la rédaction d'une réponse plus complète. En particulier, les éléments mentionnés paragraphe 2.0, point b de la DR, soit de plus amples renseignements au sujet de l'ensemble préliminaire de spécifications, les produits livrables, le calendrier et les renseignements sur la portée du projet, auraient été utiles pour la rédaction d'une réponse.

R3. Pour préciser, l'objectif de la présente lettre d'intérêt est en partie de s'assurer qu'une possible DP correspondrait aux capacités de l'industrie. Par conséquent, les soumissions présentées en réponse à cette lettre d'intérêt pourraient servir à l'élaboration d'un ensemble préliminaire de spécifications, de produits livrables, du calendrier et des renseignements sur la portée du projet.

Q4. La lettre d'intérêt indique que « l'équipement doit être installé à bord de chaque frégate, avec une incidence minimale sur l'équipement et l'infrastructure existants du navire, et doit tirer parti des systèmes existants du navire tout en évitant le double emploi ». Afin de nous aider à présenter une réponse complète, pourriez-vous fournir une liste des antennes qui sont utilisées en ce moment et de l'interface opérateur-machine utilisé sous pont?

R4. Aucun renseignement ne sera fourni au sujet du navire dans le cadre de la présente lettre d'intérêt. On encourage les répondants à se servir de documents source libre. Si vous souhaitez obtenir des renseignements techniques, il convient de l'indiquer dans la réponse à la lettre d'intérêt afin qu'on envisage de l'inclure dans la DP.